# Ostdeutsche

Herausgeber: Verlaguanstaft Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Ratowice, už. Marjacka 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsanstaft Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 801 986.

Etste oberschlesische Morgenzeitung Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen-und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung

Die Atempause in Sicht

# Hoover schlägt einjährigen Aufschub sämtlicher Zahlungen vor

Auch die Zinszahlungen und die ungeschützten Annuitäten sollen ausgesetzt werden

## Die Erflärung des amerikanischen Präsidenten

(Telegraphische Melbung

**Washington**, 22. Juni. Präsident Soober teiligten Länder, barunter dem beutschen Gegab Sonnabend abend folgende Erklärung ab, schäftsträger Leitner, durch das Außenamt deren Wortlaut er den Delegationschefs der be- überreichen ließ.

"Die ameritanische Regierung ichlägt einen ein jahrigen Aufichub aller Zahlungen für Schulben ver Regierungen, Reparations- und Bieberaufbaufchulben vor, und zwar fowohl bezüglich bes Rapitals wie ber Binfen, ausgenommen find natürlich Schulbverpflichtungen ber Regierungen, die fich in Brivathanben befinden. Borbehaltlich ber Zustimmung des Kongresses ift die amerikanische Regierung bereit, vom 1. Juli 1931 bis 30. Juni 1932 einen Aufschub aller ihr von fremben Regierungen geschuldeten Bahlungen zu gewähren unter ber Bebingung, daß die wichtigeren Glänbigerstaaten ebenfalls alle ihnen geschulbeten Bahlungen, auch Regierungsschulben, für ein Jahr aufschieben.

Dieser Schritt ift von vielen Senatoren und faner ben Rat, in ihrem eigenen Intereffe gute chenfo von 18 Mitgliedern bes Reprafentanten- Glaubiger und gute Rachbarn gu fein. hauses bereits gebilligt worden. Er murbe ferner gebilligt bon bem Botichafter Dames und Dwen Doung. Bwed biefes Schrittes ift,

#### das kommende Jahr ber wirtschaftlichen Erholung ber Welt zu nügen

und die Rräfte in den Bereinigten Staaten, die bereits am Wiederaufbau arbeiten, bon den bon außen fommenben Bergogerungen gu befreien. Die über die gange Belt perbreitete Depreffion hat bie europäischen Staaten mehr in Mitleibenichaft gezogen als Amerita. Ginige jener Staaten fühlen bie Berminderung ihrer wirtschaftlichen Stabilität burch biefe Dep ... ffion in befonberem Mage. Das Gewicht ber Regierungsichulben, bas in normalen Beiten tragbar mare, brudt in diefer Depreffion ichwer auf bie Bolfer, aus einer Reihe bon Gründen, die aus der Depreffion resultieren, beispielsmeife ber Breisfturg frember Waren und bas mangelnbe Bertrauen gur wirtschaftlichen und politischen Stabilität.

Diefe und andere Schwierigkeiten im Ausland berringern bie Rauftraft für unfere Ausfuhr und find baher in gewiffem Umfange Schulb an unferer bauernben Arbeitslofigfeit und ben fortbauernben niebrigen Breifen für unfere Farmerzeugniffe. Rechtzeitige Magnahmen find baher geboten, um ben Drud biefer ungunftigen Gattoren im Anslande gu lindern, gur Bieberherftellung bes Bertrauens beigutragen und baburch ben politifchen Frieden und die wirtschaftliche Stabilifferung in ber Welt gu forbern. Die Autorität bes Prafibenten ber Bereinigten Staaten ift be grengt, ba er bierin bom Rongreg unterftust werden muß. Dem Prafidenten ift bon führenden Mitgliedern beider Saufer bes Rongreffes berglide Unterftupung jugefichert worden. Der

3ch möchte biefe Gelegenheit dazu benuten meine Unficht über unfere Begiehungen an ben

## Reparationen

und ben uns bon ben europäischen alliierten Regierungen geschulbeten Summen offen gu außern: Unfere Regierung hat fich nicht an ber Auferlegung ber Reparationen beteiligt noch fich irgendwie bezüglich ber Geftiegung geaußert. Bir haben bie feste Abficht gehabt, bie allgemeinen Reparationen ober bie Aufteilung von Rolonien ober von Brivateigentum und bie Rudgablung ber Unleihen, die wir ben Alliierten fur ben Rrieg und für ben Wieberaufbausweck gewährten auf einer anderen Grundlage an regeln, die weder mit ben beutiden Reparationen irgendwie zusammenhing, noch von deren Zahlungen abbangig gemacht wurde. Daber ift bie Reparationsfrage notwendigerweife eine rein europäische Frage, mit ber wir nichts gu tun haben. Ich billige nicht im entfernteften bie Streichung ber ung geschulbeten Summen. Das S:Ibftvertranen würde burch einen berartigen Schritt nicht geförbert werben. Reiner unferer Gegner hat bas je vorgeschlagen, wir führen nur die Folgen unserer eigenen Prinzipien durch, wenn wir bie gegenwärtigen unnormalen Berhältniffe in der Welt in Rechnung ziehen. Ich bin davon überzeugt, daß

#### bas amerikanische Bolt nicht ben Bunfc hat, ben Berfuch zu machen, vom Schuldner mehr herauszuholen, als er zahlen kann,

und meiner Ansicht nach verlangt eine weitschauende Politik, daß unsere Regierung die gegenwärtige Lage anerkennt. Dieje Salbung Kern des Borschlages ist, den Schuldnern Zeit Politik. Wir werden daburch nicht in die Erörfür Wiedererlangung ihrer nationalen Wirt- terung rein europäischer Fragen, zu denen

## Hindenburgs Notruf an Hoover

(Telegraphifde Melbung)

Berlin, 22. Juni. Reichspräsident von Sindenburg hat in der Racht bom Sonnabend zum Sonntag an den Brafidenten Soober ein Telegramm gerichtet, in dem er darauf hinweift, daß bie Rotlage bes bentichen Bolles eine fofortige Entlaftung notwendig mache. Es ift anzunehmen, daß ber Reichspräfident Diefen Schritt nicht ohne das vorherige Ginberftandnis bes Brafibenten Soover unternommen hat. Die Beröffentlichung des Telegramms wird in New York erfolgen.

Mit beiden Händen . . . !

## Berlin hat sofort zugestimmt

(Telegraphifche Melbungen)

Berlin, 22. Juni. Die Reichsregierung ift über ben Borfchlag bes amerikanischen Prafidenten ebenfo wie die anderen Sauptmächte auf bem Wege über die Botichaft in Bashington unterrichtet worden. Gie hat ber ameritanischen Regierung bereits ihre Bu ft immung gu diesem Borschlage mitgeteilt.

Die Buftimmung ift um fo freudiger erfolgt, als man in Berlin wohl gu murdigen weiß, mas die Ginschaltung ber Bereinigten Staaten in die Bemühungen gur Beseitigung ber beutschen Birtschaftstrife bedeutet. Die Erleichterung, die Deutschland nach bem ameritanischen Dawesplan suteil würde, beläuft fich nach ben Berechnungen an zuftändigen Stellen auf 1,5 Milliarben. Bon ber Gesamtsumme, die mahrend diefes Beitraums fällig ware, muß man nämlich etwa 200 Millionen für weiterlaufenbe Binsberpflichtungen abziehen. In diesem Zusammenhang ift auch zu unterstreichen, daß die

#### Revisionsmöglichkeiten durch das Ferien= jahr nicht beeinträchtigt

werben. Es wird auf diese Weise teine Aussicht berbaut, und es ift nach Auffaffung Berliner Stellen ichlieflich richtiger, bie Bahlungen auf Bunfch bes Gläubigers als gegen bie Front ber Gläubiger einzustellen.

gezogen, wir wollen lebiglich unfere Bereitichaft ausdruden, gur balbigen Erholung ber Weltprofperität, an ber unfer Bolt fo ftart intereffiert ift, unferen Teil beizutragen.

Ich möchte noch hingufügen, bag wir, obgleich biefer Schritt mit ber für nachften Gebruar angefetten Ronfereng gur Beichrantung ber Lanb. rüft ungen nichts zu tun hat, boch bie Soffnung haben, angefichts bes ftarten Ginfluffes bes Bettruftens auf die gegenwartige Depreffion, werbe unfer Schritt gu freundschaftlichen Beichaftskraft zu geben, und ich richte an die Ameri- die Reparationsfrage gehört, hinein- wichtigen Rüstungsfrage so notwendig sind." plat St. Englebert.

## Die Bedeutung des Hoover-Borichlags

zeigt fich bor allem in ber Tatfache, daß ber Bebanke Hoovers weit über bas hinausgeht, was ber Joungplan an Erleichterungen borfieht. Das geht bon drei Gefichtspuntten aus

1. Soober ichlägt nicht mehr einen Transfer-, jonbern einen Bahlungsaufichnb

2. Der Aufichub foll nicht erft nach bem im Youngplan borgeschenen Friften, fonbern fofort ab 1. Juli 1931 eintreten.

3. Er umfaßt bie gefcusten unb ungeichütten Bahlungen, alfo auch bie 660 Millionen, Die wir bei einem Jonngmoratorium auf alle Falle gu gablen hatten. Die Erfparnis bes ichulbenfreien Jahres

würde für uns etwa 1,5 Milliarben Mart ausmachen. Das fommt gleichzeitig unferer Devifenumd Tributlage zu Hilfe und wirkt sich bamit auch wirtichaftspolitisch aus.

## Im Gegelflugzeug über dem Mermelfanal

(Selegraphische Melbung) Lonbon, 22. Juni. Der Engländer Liffant Beardmore fann ben Ruhm für fich in Anibruch nehmen, als erster in einem motorlosen Segelflugseng ben Kanal übergnert zu haben. Bearbmore ließ sich am Freitag um 5,15 Uhr bom Flugplaß in Lympne von einem Motorflugseng bis zu einer Söhe bon etwa 4000 Meter hachicklenban und landen eine halbe Sineke hochichleppen und lande e etwa eine halbe Sinnbe ipater auf jrangofijchem Boben, auf bem Glug-

## London freudig einverstanden

Wo bleibt Briands Golidarität?

Eine wesentliche Frage für die Weiterentwidlung des Hooverschen Vorschlages ist natürlich, ob alle übrigen Mächte einwilligen. Es ift angunehmen, bag England ebenfalls unmittelbar fein Einberständnis erklären wird, ebenfo Italien. In

#### London

bildet Hoovers Erklärung den Gesprächsftoff bes Tages nicht nur in politischen, Finang- umb Wirtschaftskreisen, sondern bis weite Volksichichten, T Der Mann Straße - im einzelnen nicht gewohnt auf der sonntäglichen Fahrt zum Sportplatz durch seine Sonnbagszeitung über Fragen ber großen Politit aufgeklärt zu werden - wurde schon burch einen flüchtigen Blick auf bie Titelblattseite über bie Botschaft und beren weittragende Bedeutung für die wirtschaftliche Wiedergesundung aller Länder unterrichtet. Gespräche mit führenden Barteien bes Wirtschaftsledens ließen das Gefühl der Erleichterung über die Tatsache, daß nun enblich ber erste Schritt zur Behebung der Krise getan werben soll, erkennen. Der ehemalige Krä-sident des Handelsamtes, Runciman, bezeich-net das Manisest als die hoffnungsvollste Erklärung, die in den letten zehn Jahren von einem Staatsmann abgegeben worden sei. Sir Herbert Auft in, der filhrende Kopf der britischen Automobilinduftrie balt

die Aussetzung ber Schulbenzahlungen auf ein Jahr nicht für ausreichenb. Seiner Ansicht nach stellten brei Jahre bas Minbestmaß bar,

bas dur Rudfehr gu normalen Berhältniffen nötig bas zur Rückehr zu normalen Verhältnissen nötig sei. Ein einjähriges Moratorium bedeute eine Atempause, die völlige Streichung der Schulben sein ganzen unerläßlich. Der Präsident der Nationolumion of Wannukachuries, George Terrel, gab der Meimung Awsdoruck, daß, wenn erst die Vereinigten Staaten die gute Wirkung ihres Vorgehens zu höuren bekämen, sie es schwierig sinden dürsten, die Rückzahlung der Schulben nach Ablauf der Suspendierung wieder zu berlangen. Fraglich erscheint im Augenblick noch

## die Stellung Frankreichs

Auch in deutschen politischen Kreisen wird nicht verkannt, daß Frankreich gewisse Opfer bringen müßte. Frankreich erhält von uns 800 Millionen Mark und hat selbst mehr als 400 Millionen Mart an Rriegsschulbenverpflichtungen gu zahlen, erseibet also einen Ansfall von rund 400 Weillionen Wark. Es ift aber schließlich wohl kaum anzunehmen, daß Frankreich sich einer Gefamtaktion Amerikas und Europas entziehen wird.

Selbstverständlich hat die französische Presse bereits Einspruch bagegen erhoben, daß Deutsch-land aus den Fesseln des Youngplans — wenn auch vorerst nur für ein Jahr — befreit werden Es darf aber jett wohl daran erinnert werben, daß gerade

#### der französische Außenminister

in zahllofen Reben immer am ftartften bie Colibarität ber Bolfer und bie Notwendigfeit einer Bufammenarbeit proflamiert hat. Man barf beshalb von Frankreich erwarten, bag es fich einer Aftion anschließt, bie biefem Beifte entfpricht, zumal bahinter bie Autorität bes amerifanischen Prafibenten fteht. Der Borichlag Soobers ift gubem auch fo aufgebaut, bag er ja auch ben europäischen Gläubigerstaaten materiell entgegenkommt.

Finanzminister Flandin prifte mit den Beriretern der ihm nahestehenden Dienststellen die Anregung des amerikanischen Präsidenten Hover auf einjährige Aussehung der internationalen Zahlungen und hatte über die gleiche Frage eine längere Unterredung mit dem Gouder, wert der Nauf von Frankeich neur ber Bant von Frankreich.

Dem Gauleiter ber Nationalsozialistischen Bartei des Saargebietes, Studienassessor Texecde, ist die Ansenthaltsgenehmigung für das Saargebiet verweigert worden.

Die "Königsberger Sartungiche Zeitung" ist wegen angeblich antilitauischer Setartikel gleichfalls auf die Dauer von einem Jahre in Litauen verboten worden.

Wirth gegen Grzesinski

## Das Verbot des NGDUP.-Sportfestes

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

in Berlin das Verbot eines Sportfestes herborgerufen, das die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei im Stabion abhalten wollte und ju bem fich rund 40 000 Teilnehmer angemelbet hatten. Das Stadion gehört dem Reiche. Die Bermietung geschieht burch ben Reichsausschuß für Leibesübungen. Mit ihm hatte sich die NSDUP. in Verbindung gesetzt und Bereinarungen über das Fest getroffen. rage der Nationalsozialisten erklärte sich der Reichsausschuß grundfätlich bereit, bem Gau Berlin bas Stadion für bie fportliche Beranftaltung ju überlaffen, ba bie Beranftaltung bewußt einen parteipolitischen Charakter vermeiben wollte. Es wurde fogar bie Anfprache bes Gauleiters Dr. Goebbel's borgelegt. Sie gab zu Beanftan-bungen feinen Anlag. Der Bertrag legte ben Beranftaltern außerbem die Berpflichtung auf, Reichsinnenminifter Birth legt Bert barauf feftbie Reichsfarben schwarz-rot-golb an hervorragender Stelle gu zeigen und ihnen auch bei wei- veranlagt worben fei.

Berlin, 22. Juni. Beinliches Auffehen batte terem Flaggenichmud einen angemeffenen und würdigen Plat einzuräumen. Alle diese Bedingungen wurden bon der Partei angenommen. Die Bartei verpflichtete fich ferner, jegliche parteipolitische Propaganda, fei es burch Wort, Schrift ober Platat, ju unterlaffen. Trogdem wurde Freitag abend bas Geft burch ben Bolizeiprafibenten plöglich verboten, und zwar auf Grund eines Artifels, in bem ber "Angriff" jum Befuch bes Festes auffordert. Der Artitel hebt ohne parteipolitische Ginftellung nur die allgemeine Bebeutung des Sportfestes für die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei bervor und vermeibet jebe rabitale Form. Gine nationalfozialiftische Abordnung versuchte den Polizeiprafibenten aufzusuchen, doch wurden von diesem Berhandlungen rundweg abgelehnt, fodaß die Beranstaltung tatsächlich abgesett werben mußte. Der Buftellen, baß bas Berbot nicht etwa von ihm aus

## Neue Vorstöße gegen die Notverordnung

Sozialdemokraten und Staatspartei gegen das Rabinett

(Telegraphifde Melbung)

licht, der eine offene Rampfamfage gegen die Notverordnung enthält. Die Sogialbemokratie for-bere, daß ihr sogial ungereckter Indalt durch einen gerechteren ersest werde. Die sogial-bemokratische Reichstagsfraktion habe richtig gehandelt, als fie zu diesem Zeitpunkt auf die Ein-berufung des Reichstages und den sofortigen Zujammentritt bes Haushaltsausichusses berzichtete, nachbem die Reichsregierung baldigen Ausschuß-beratungen zugestimmt und sich außerbem zur vorherigen Milberung einiger spzialer Härten bereit erklärt hätte.

Der Reichsarbeitnehmerausschuß ber Dentschen Staatspartei hatte eine Versammlung einberufen, in der Reichstagsabgeordneter Gustab Schneiber über bas Thema "Nampf ber Nowerordnung" iprach. In der Aussprache kam eine ftarke Erbitterung der Arbeitnehmer gegen die Staatspar-tei, vor allem den Reichsfinanzwinister Dietrich, zum Ausbruck. Wiederholt wurde erstärt, daß man den Weg des Kabinetts Brüning nicht mehr mitmachen könne. Dietrich hätte gurücktreten muffen, als er fah, baß er feine Ab-fichten nicht durchsehen konnte. Die Bartei batte bon ber Regierung abrüden müssen, selbst auf die Gesahr hin, daß Dietrich aus der Fraktion ausgetreten wäre. "Wenn man den Kartei-führer auf diese Weise losgeworden wäre", so wurde wörtlich von einem Redner erklärt, "dann um so besser."

## Wirtungender Fürforgepolitit

Deutschland berfügt über ein Millionenbeer von Erwerbslofen beiberlei Geschlechts. Das find erschüttern be Buftande. Aber find fie wirklich fo gang unverschuldet? Wird nicht die Erwerbslofigkeit wenigstens in gewisser hinsicht von Umts wegen gezüchtet? Manche Erfahrungen eines hausbesitzers laffen minbeftens Zweifel aufkommen. Gin Sausbesitzer im Bergen Deutsch-

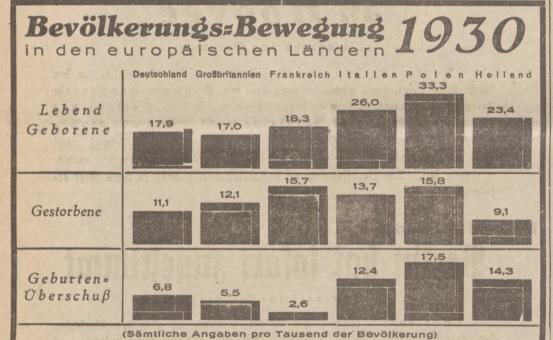
Berlin, 22. Juni. Der Borftand ber Sozial- lands sucht einen Haus besorger. Er möchte, vemotratischen Partei bat einen Aufruf veröstent- ba er viele Unterstügungsempfänger in seinem Saufe wohnen hat, einer biefer Parteien ben Boften übertragen, um ihr fo wieber auf die Beine ju helfen. Er wendet fich an die Arbeitsvermittlungsftelle beim Begirtsamt und bittet um Buftimmung. Antwort: man fei ohne jeben Ginfluß; benn die fraglichen Mieter feien awar Unterftubungsempfänger, wurden aber bon ber 20 oh Ifahrt und nicht von der Erwerbslosenfürsorge unterstütt. Der Mann läßt nicht loder. Er bittet dieselbe Arbeitsvermittlungsstelle nunmehr um Buweisung geeigneter Erwerbslofer. 3mei ober drei Frauen melben sich, boren fich die Arbeitsbedingungen an und gehen bavon, ohne je wiebergutommen. Noch eine Frau melbet fich, erklärt fich auch mit den Bedingungen einberftanden, wird jedoch feitens des Hausbesitzers nicht verpflichtet, weil ihm irgendetwas in ihren Papieren nicht zu stimmen scheint. Mehr als biese brei ober vier Franen melben fich in ber Millionenstadt nicht bei ihm!

Er versucht es mit dem Hausbesorger des Ne-bengebändes. Die Frau ist willens, die Arbeit bei ihm mitznübernehmen. Gie ift mit bem angebotenen Lohne zufrieden, obgleich er hinter dem Tariflohn gurudbleibt, weil die Fran nicht im gleiden Saufe wohnt, also ihm auch nicht volle Aufmerksankeit ichenken tann. Sie will nur noch mit ihrem Mann fprechen. Diefer melbet fich bann und fagt, ja, aber nur, wenn er den vollen Tariflohn erhält. Den angebotenen Rebenberdienft bon 40 Mart schlägt er aus. Die Arbeit hatte feine Frau nur zweimal in ber Boche in Anspruch genommen. Sind die Beiten wirflich so, bag ein Mensch auf eine Mehreinnahme bon 40 Mart verzichten fann?

In ben anderen Fallen follten bie Franen, bie fich melbeten, ben vollen Tariflohn bon 60 Mart im Monat erhalten. Das find 720 Mart im Jahre. Seute erhalten fie mit ihrem Manne eine Erwerbstofenunterstützung von wöchentlich 17 Mark; das sind 884 Mark im Jahre. Sie stehen sich folglich beffer, wenn sie nicht arbeiten, als wenn sie arbeiten. Die Arbeit ift bann gum vollen Tariflohn von einer Mieterin, einem alleinstehenden Fraulein, übernommen worben. Sie ift stellenlose taufmannische Beamtin. Gie hat früher felbständig Saufer berwaltet, Mieten einkaffiert, Abrechnungen aufgestellt usw. Sest geht fie felbft mit bem Schenereimer treppauf, treppab; fie icheut die Arbeit nicht.

Im felben Sause wohnt im Vordergebande eine ältere Bitme. Sie hat eine Wohnung bon zwei Zimmern, Ruche und Babezimmer inne. Gie bermietet ein Bimmer, ift aber tropbem nicht imstande, die Sauszinssteuer aufzubringen. Im übrigen ift fie Wohlfahrtsunterftütte. Im Hintergebäube wohnt ein faufmannischer Angeftellter mit Frau und Rindern. Ihm fteben nur ein Zimmer und die Ruche gur Berfügung. Er möchte mit ber Witwe tauschen; er ware in ber Lage, die volle Miete ber Borberwohnung, einschließlich der Hauszinssteuer zu gahlen. Die Familie wurde gefünder wohnen. Und die Witwe ware in der Lage, aus ihrer Unterstützung bie Miete für die Gingimmerwohnung aufzubringen. Der Hauseigentümer hat mit ihr gesprochen. Er hat ihr den Borschlag des anderen Mieters über-mittelt. Sie will nicht tauschen. Sie lehnt es ab. Und feine Behörbe ber Welt fann fie gwingen, in den Tausch zu willigen, in einen Tausch, der ihr, ben anderen und bem Staat helfen würde. Es bleibt alles beim alten. Die alleinstehende Bitme bleibt in ber Zweizimmerwohnung bes Borderhauses, die Raufmannsfamilie bleibt in ihrem einen Zimmer im hinterhause und ber Staat verliert die Sausginsfteuer.

Wer will ba noch zweifeln, daß irgenbetwas in biefer Fürsorgepolitit nicht richtig ift? Scheint es nicht an ber Zeit, die Dinge einmal recht genau wo fie fich als bringent achaten ermaisen



Bwijden ben Extremen Bolen (17,5 Ueberichuß pro Taufend ber Bevolferung) und Frant. reich (2,6) halt Deutsch land mit 6,8 pro Taufend einen Mittelplag

# lückhafte Fahrt des Schienen-Zepp

Bünktlich auf die Gekunde — Schnelligkeitsrekord

(Drahtmelbung unfere Berliner Rebattion)

nach Berlin in größter Präzision und Innehal-tung ber borgesehenen Zeit vollenbet. Trop früher Stunde waren fehr biele Reugierige aus Berlin auf ben weftlichen Borort-Bahnhöfen berfammelt, um Bengen bes bentwürbigen Greigniffes zu werben. Der ftartste Andrang war in Spanbau, bem Endpuntt ber Fahrt. Aber auch die weiter entfernt liegenden Bahnhöfe bis Rauen hin waren bicht befett. Auch ein Bertreter ber Reichsbahnbirektion war in Spandau zum Empfang erschienen. Nach 6 Uhr morgens erreichte bie Spannung ben Sohepuntt, benn nach dem Programm follte ber "Schienen-Bepp" wie er furz genannt wurde, eintreffen. Er wartete aber diese Beit nicht ab, sondern traf icon

#### 15 Gekunden vor der festgesekten Zeit

im hintergrund ber schnurgeraben Strede auf und erreichte gleich barauf Spanbau, empfangen mit fturmischer Begeifterung. Das Aublitum brach in Sochrufe aus und bestürmte bie Infaffen bes Bagens, namentlich ben Erfinder Ingenieur Arufenberg und feine Frau, ben Diplom-Ingenieur Stedefeld, ben Fahrer Blad mit Obationen. Dazu lieg bas Fahrzeug leine Sirene heulen, jo daß ber Morgenfriede Spanbans unterbrochen war. Es war in ber allnehmern der Reise zu verftändigen. Gie waren rung.

Berlin, 22. Juni. Der Schienen-Beppelin bes bon ber Sahrt begeiftert und erflarten, ihre Soff-Diplom-Ingenieurs Krufenberg hat Sonntag nungen seien noch weit übertroffen, nicht jum bas Fahrzeug während ber gangen Reise aus-morgen seine angekündigte Reise von hamburg wenigsten Dank bem außerorbentlichen Entgegen- gezeich net bewährt hat und bauernd in wenigsten Dant bem außerorbentlichen Entgegen- gegeichnet bewährt hat und bauernd in tommen ber Reichsbahn. Beitweise hatte bas ber Gewalt bes Subrers mar. Bon Samburg Kahrzeug eine Geschwindigkeit, allerdings nur aus gaben zwei Flieger bem Fahrzeug bas für eine Biertelminute, bon

#### 230 Stundenkilometern

erreicht. Es hätte diefe Geschwindigkeit auch noch länger halten können, aber bie Borichriften ber Reichsbahngesellschaft, die burch die Rücksichten auf ben Bahnkörper bebingt waren, nötigten zeitweilig zu bebeutenber Ermäßigung ber Gefchwinbigkeit, namentlich auf Bahnhöfen, so bag bie Durchichnittsgeschwindigkeit 170,10 Rilometer betrug. Mit feiner Sochstgeschwindigkeit hat ber Schienen-Zepp den Schnelligkeitsrekord trische Bahn hielt, die auf der eigens zu diesem 3wed gebauten und besonders unterbauten Strede Marienfelde-Boffen eine Bersuchsfahrt unternommen hatte. Nach einer kurzen Bause lust, 4,21 Uhr in Wittenberge und 4,40 Uhr wurde ber Schienen-Zepp nach dem Bahnhof in Neustatt. Die Stromlinienform Mary von der Reichsbahndirektion Berlin und Reichabahndirektor Dr. Dorpmüller, ber Bruber bes Generalbirettors ber Reichsbahn, ergroßer Begeifterung empfangen und bilbete ben semeinen Aufregung schwer, fich mit den Unter- gangen Tag bas Biel einer wahren Bolferwande- fahrene Gleis gelegt hatte, bie nicht einmal bom anguschen und bort Aenderungen vorzunehmen,

Ueber die Fahrt erfährt man weiter, daß fich Geleit. Drei Bögel wurden während der Fahrt bon ber Maschine überholt; Blutspriger an ber Maschine zeugen noch bavon.

Der von der Reichsbahn gewünschte Beweis, daß das Fahrzeng für den fahrplanmäßigen Betrieb anhaffungsfähig genug und zuberlässig ift, konnte in jeder Hinsicht er= bracht werden.

an sich geriffen, den bis dahin seit 1902 die elet- Auf die Sekunde genau passierte der Wagen die Stationen. Bünktlich um 3,27 Uhr ift er in Bergeborf bei Hamburg gestartet, war 3,58 Uhr in Sagenow - Land, 4,05 Ubr in Qubmia 3-Grunewald gebracht, wo inzwischen Prafident bes Wagens bat sich absolut bewährt. Auf ber 277 Kilometer langen Strede wurden 183,5 Liter Benzin verbraucht, also für 100 Kilometer etwa 71,5 Liter. Wie außerordentlich rubig ber ichienen waren. Auch hier wurde ber Wagen mit Wagen gelaufen ift, ift baraus ersichtlich, daß man bei Manen einige Blätter Papier neben bas be-Luftzug bewegt worben find.

# Sport-Beilage

# Gieg im Leichtathletik-Länderkampf

Weftoberschlesien schlägt Oftoberschlesien mit 70:67 Puntten

## Erbitterter Rampf bis zum letten Wettbewerb um den "Morgenpost"=Potal

Ronigshütte, 21. Juni. Das biesseits und jenseits ber Grenze mit größter Spannung erwartete neunte Zusammentreffen ber Leichtathletit-Ländermannschaften bon Beft- und Oftoberschlesien endete mit einem knapben und febr gludlichen, aber burchans berbienten Siege ber Westoberschlesier. Nachbem wir schon für einige unferer Beften hatten Erfat einftellen muffen und Grönich und Scheliga in letter Stunde frantheitshalber abgesagt haten, mußte schließlich auch noch auf die beiden Beuthener Polizisten Fandrey und Urbainsti, verzichtet werben. Trot dieser neuen Schwächung ließen sich bie weftoberichlefischen Bertreter nicht entmutigen und fampften unverbroffen um jeben Bentimeter und jeben Boll Boben. Der knappe, nur mit brei Buntten Borfprung erzielte Erfat ift baber befonbers wertvoll. Auch die Oftoberschlesier hatten für Zajufe und Zielinfti Erfat einftellen muffen. Mit biefem neuen Siege haben bie Beftoberschlesier ben Leichtathletit-Lanbertampf nun ichon jum fünften Male gewonnen; während bie Oftoberschlesier bie günftige Gelegenheit, ben Gleichstand herzustellen, verpaßten. Das biesmalige Zusammentreffen tnüpft ftart an ben im Borjahr, nach einem hervischen Ringen unentschieben ausgegangenen Kampf an. Auch geftern zeigte sich bie Gleichwertigkeit beiber Mannicaften.

Um jeden Bunkt wurde mit beispielloser Erbitterung unb Aufopferung gefambit.

Weftoberschlessen führte von Anfang an stets mit einem knappen Borsprung. Ost erreichte nur einen mehrmaligen Gleichstand. In sämtlichen Sprung- und Lauswettbewerben, mit Ausnahme sprung- und Laufweitdewerben, mit Ausnahme ber beiden Sprinterstrecken, belegten die Ostober-schlesier stets den ersten Plat. Dagegen über-ragten die Westoberschlesier in den technisch schwierigeren Wurssübungen. Der Pokal der "Ostbentschen Worgenpost", der als Wanderpreis gebacht ist und im Vorjahr wegen des unentschie-benen Ausganges noch nicht bergeben wurde, errang nun erstmalig Westoberschlesien.

Faft 3000 Zuschauer, barunter viele hundert westoberschlesische Schlachtenbummler, hatten sich im Königshüter Stadion eingefunden. Mit einiger Verspätung marschierten die beiden Mannschaften in die Kampsbahn ein und nahmen im Halbtreis vor der Tribüne Aufstellung. Auf hohen Masten flatterte neben der polnischen auch die bentsche Keichssslagge.

Ein feierlicher und erhebenber Augenblid war es. als bann gunachft bie beutiche unb hierauf die polnische Nationalhymne erflangen, bie bon ber Menge ftehenb angehört wurben.

Brofesson Dr. Sahmanst is begrüßte im Ramen bes Ditoberschlessischen Mannschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mannschlessischen Mannschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Auflach Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Ausgeschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Mehren Verleuberschlessischen Verleuberschlessischen Verleuberschlessischen Verleuberschlessischen Verleuberschlessischen Verleuberschlessischen Verleuber Verleuberschlessischen Verleuberschlessische Verleuberschlessische Verleuberschlessische Verleuberschlessen von Verleuberschlessische Verleuberschlessen von Verleuberschl

Geraden versuchte nun auch noch einmal Gün-ther an die Oftoberschlesier beranzukommen. Sein Endspurt war jedoch zu früh, denn 40 Meter vor dem Ziel überholte ihn dann wieder Bremer, der dann auch noch dem verhalten laufenden Kafoczy abfing. Die beiden Oftoberschlesier beleg-ten mit 2,04,2 bezw. 2,05 Min. die beiden ersten

Im Angelftogen gab es wieber ein Duell swischen ben beiben Westoberichleftern Rolibabe und Lagna,

bie beibe auch bie beiben erften Plate belegten. Wiederum mußte sich Laqua mit 12,49 Meter bon Kolibabe mit 13,07 Meter geschlagen bekennen. Beide Länder hatten je 20 Bunkte. Der 200-Meter-Lauf war eine glatte Sache für die Westoberschlesier. Laqua nahm sofort die Spige und erreichte in 23,2 Sekunden unangesochten das Ziel. Kostła wurde mit 23 Zweiter, der Exds auch Teta Kunke 27:23 sür West. Gine unerwartete Bunkteteilung gab es im Weitsprung, denn die Ostoberschlesier konnten hier nur den 1. und 4. Plat erreichen. Kologe kunke mit 6,49 Meter Zweiter und Kruppa, der Fanderer Eine sachschlessen Vorm befand sich der Ostoberschlesser Ehmie bern befand der Ostoberschlesser Ehmie Mit 1,74 Weter hatte er den alten ostoberschlessischen Kekord bereits um 2 Zentimeter übertroffen. 200-Meter-Lauf war eine glatte Sache für bie bereits um 2 Bentimeter übertroffen.

Er ichaffte bann aber auch noch 1,77 Meter und ftellte einen neuen oftoberichlefischen Reford auf.

Auch Boelfel, unser Refordmann, brachte es noch auf 1,74,5 Weter; dritter wurde Kremeke (Ost) mit 1,72 Meter; Bietschmann, der diesmal leider versagte, kam über den vierten Klatz nicht hinaus. Der Punktestand war jeht 36:34 für West. Stosche und Stein groß erhöhten den Kunktevorsprung für West werden. Die Justauer waren von den präcktigen Würfen unser beiden "60-Meter-Männer" begeistert. Stoj che f erreichte schließlich auch 62,21 Meter.
Auch Stein groß kam mit 59,70 Meter dicht an die 60-Meter-Grenze heran. Die Ostoberschleier belegten mit respektvollen Abständen die beiden letzten Klähe. Zhika stellte dadei mit 54,56 Meter eine neue ostoberschlessiche Söchstleistung auf. Kunkte 43:37 für West. Recht interessant waren auch die 1500 Meter. In der letzten Kunde gab es einen spannenden Kampf zwischen Kantock und die 1500 Meter. In der letzten Kunde so es einen spannenden Kampf zwischen Kantock und Siegte in 4:19:4 Minuten, vor Lyck (West), Bremer (Ost) und Stephan (West). Ein ungleicher Kampf war der 5000-Meter-Lauf: Bis zur 8. Kunde hielten die Westschlesser das Lempo noch durch, dann sielen sie jedoch immer mehr zurüd. Kabut under sich aus. Zuschauer waren von den prächtigen Würfen unser artlik machten den Schluß unter sich aus. Kabuth gewann ben Lauf in 16,14 Minuten, bor Hart lik, bem 200 Meter zurück Bane pki solgte. Sachnik wurde sogar überrundet. Die Bunkte standen wieder gleich 50:50.

Norwegen-Deutschland 2:2

Ein schwaches Spiel unserer Fußball-Ländermannschaft

(Eigene Drabtmelbung)

Kampf ber Deutschen Fußballnationalmannschaft gleich. Bis zur Pause hatte vor allem bie bentsche auf ihrer Nordlandereise ab. Wie am Mittwoch Sintermannschaft noch bange Minnten an fiberin Stocholm, so endete and ber am Conntag in stehen, ba Kref wiederholt recht leichtsinnig O3lo ausgetragene Länderkampf gegen Nor- ipielte und viel mit dem Inge abwehrte. In ber wegen unentschieben. Beim Stande von 2:2 tvennten sich bie Gegner. Während ber Paufe war bas Ergebnis 1:1. 20 000 Zuschawer um- hatte sich ausgezeichnet burchgesvielt, gab ben faumten ben Blat, als ber Schwebe Eflind Ball bann gu bem nach halbrechts gegangenen ben Rampf anpfiff. Die beutsche Mannschaft Lubwig, ber scharf einschießen konnte. Die Frende ftand unverändert wie folat:

Rreg: Emmerich, Bruhnke: Raner, Leinberger, Knöpfle; Bergmaier, Sobet, Lubwig, Wibmeier, Sadenheim.

Bei ben Norwegern gab es nach halbstündigem Spiel eine Umstellung, benn der Berteidiger Berstad schied verletzt aus und für ihn fprang Larfen ein. Um es borweg zu fagen, bieses Unentschieben ift als ein viel größerer Erfolg zu bezeichnen als bas Remig gegen Schweben.

Die Norweger entpuppten fich auf eigenem Boben als ein viel gefährlicherer Begner.

Dem Spielverlauf nach hatten fie sogar mit ein zumal die deutsche Mannschaft nicht die Leistungen zeigte wie in Stockholm.

Schon nach swei Minuten Spielzeit kam Deutschland burch Bergmaier zum Führungstor. In den nächsten zwanzig Winuten wogte ber Kampf auf und ab. Dann bedamen die Norweger in der 25. Minute einen Freistoß zugesprochen, da Kreß mit dem Ball mehr als drei

Oslo, 21. Juni. |Schritt gelaufen war. Dieser Regelverstoß führte Wit einem Teilerfolg schloß auch der zweite durch Moi unter riefigem Beifall zum And-14. Minute der zweiten Spielhalfte ging Deutschland erneut in Führung. Der Kieler Bergmaier dawerte aber nicht lange, benn schon nach einer Minute batten die Gafte wiederum den Ausgleich erzwungen. Juvi wurde im Strafraum unfair gelegt und Norwegen hatte eigentlich einen Elfmeter angesprochen erhalten, ber Schieberichter sab aber hiervon ab, benn unmittelbar nach bem foul hatte Moi bas Leder ins deutsche Tor befördert. Bei diesem Stande blieb es bis sum Schluß.

> Die beutsche Mannschaft zeigte nicht bie Deis stungen wie in Stockholm.

Der befte Mann unferer Elf war ber Berteibiger Emmerich,

der überall war. Die Läuferreihe spielte zwiel oder mei Toren Unterschied gewinnen müssen, untereinander, ließ das Aufbauspiel verwissen und gab bie Vorlagen aus viel zu weiter Entfernung, sodaß die überans schnellen Norweger bie beutschen Angriffe unterbinden tonnten. 3m Sturm zeigte Bergmaier nichts befonberes, Sobet war wieder langfam und auch die linke Angriffsfeite vollbrachte nicht mehr als Durchschnittsleiftungen. Bebiglich Inbwig gefielt.

Deutschen ben Borsprung halten? Ober holen die Findeinwischen der Beiden noch ausstehenden Konsturenzen, den 110-Meier-Hündenkanf und die Konsturenzen, noch ein? Da die 4mal-400-Meier stür die den Vorderer stür die den Vorderer stür die den konsturen, mußte der Hindenkanf die Entscheidung bringen.

Ausf Stoscheft und Piecha ruhten nun alle Hossungen der Bestwerschlessen.

Ausf Stoscheften es auch Durch ihren uweiten Lind (Rest) 1,74,5 Meter 3, Kremete (Oft) 1,72 Und sie schafften es auch. Durch ihren zweiten und driften Blag war Westoberschlessensen Westoberschlessen wurde. Die zum Schluß gelaufene 4wal-400-Meter-Staffel hatte auf den Emblieg der Deutschen sienen Ginsbuß mehr. Die Oftoberschlessen feinen Ginsbuß mehr. Die Oftoberschlessen feinen Ginsbuß mehr. Die Oftoberschlessen feinen Ginsbuß mit 3:32:5 einen neuen oftoberschlesser siesen verhalten. Endergednis: 70:67 für West. J. K.

Ergebnisse:

100 Weter: 1. Laqua (West) 10.8 Sect.; 2. Kosta (West) 32.30 Meter; 3. Baqua (West) 33.00 Meter; 3. Bacr (West) 3.40 Meter. — Stabbochspung: 1. Schneider (Oft) 3.40 Mete

## Riederlage der Frauen

Oftoberschlesien gewinnt 53:41

Ratibor, 21. Juni. Den Leichtathletik-Länderkampf der Frauen, der auf dem UDL.-Plat in Patibor zum Austrag kam, wurde von Oftoberschlessen gewonnen, odwohl Westwoberschlessen sich recht tapser hielt. Schon im 100-Meterlauf kamen Schikora mit 13,2 Sekunden und Breuer mit 13,3 Sek. auf die ersten Plätz, während Westwodelssen mit Wildebrand mit 13,3 Sek. und Dobslam mit 13,4 Sek. nur den dritten und vierten Platz belegte.

3m Speerwerfen holten Rolonko, Oppeln, mit 29,3 Meter und Wollnit mit 28,48 Meter bie erften Plate berans.

Der 80-Meter-Hürdenlauf sah Biallas (Oft) mit 14,6 Sekunden an der Spike. Ez solgten Aminten; 3. Sichos (West) mit 15,8 Sek. und Hafinski Williams Lidos (West) mit 15,8 Sek. und Hafinski Winten; 3. Sichos (West) in 2,6 Sichos (West) in 3,6 Sichos (West) in 2,6 Sichos (West) in 3,6 Sichos (West) in 2,8 Sichos (West) in 2,8

(West) in 30,3 Ses. Das gleiche war beim Weitsprung der Fall. Schikora (Ost) errang mit 4,98 Meter den ersten Blak, ihr solgten Bräuer (Ost) mit 4,95 Meter, Hike brand (West) mit 4,65 Meter und Lorek (West) mit 4,55 Meter. Das Diskuswersen brachte solgende Ergebnisse: 1. Hein (West) 33,54 Meter, L. Wasilowski 182,32 Meter. Frl. Wasilowski itellte damit für Ostaderidlessen eines stellte damit für Oftoberschlesien einen nenen Reforb auf. Rolon to (Weft) 30,35 Meter, 4. Rafotschi 25,82 Meter. Im 800-Meter-Lauf ftartete außer Konfurrenz bie bekannte Olympiafiegerin Fran Rabtte-Batichaner Olympiasiegerin Fran Kabtke-Batkdaner (Breslau), die 2,27 Minuten lief. Im übrigen wurden die Rläße wie folgt belegt: 1. Kilos (Ost) in 2,38,8 Min.; 2. Sinas (Ost) in 2,31 Minuten; 3. Cidos (West) in 2,35 Minuten; 4. Wuttke in 2,48,2 Minuten. Im Rugelstoßen siegte 1. Kolonko (West) 9,85 Meter; 2. Lobkowik (Ost) 9,13 Meter; 3. Hein (West) 8,97 Meter; 4. Schnaßke spek Weter. Den jeht schon seitstehenden Sieg erntete Ostsoberschlessen durch den 1. Plat in der 4mcd 100-Meter-Staffel, die in 54 Sekunden gewonnen wurde. Das Endergednis stellte sich aus nen wurde. Das Endergebnis ftellte fic au

Seife "Meine Sorte" rein, mild und herrlich schäumend

## Westdeutschland siegt im Leichtathletit-Berbandskampf

(Eigene Drahtmelbung.)

Leipzig, 21. Juni. Auf dem Leitziger BfB.=Plate trafen die repräsentativen Leichtathletiskmannschaften von Berlin, Sub-, Beft- und Mittelbeutschland zum 6. Verband wettkampf zusammen. In Abwesen-

Rennen. Das Speerwerfen holte fich der Reford-

I mann Weimann mit 61,42 Meter. Der weitbentiche Berband errang im Gesamtergebnis einen klaren Sieg, wiederholte damit alfo den Erfolg aus dem Jahre 1925. Berlin war bisber dreimal, der Süden einmal siegreich.

Berlin, Sido, Weft- und Wittelbentschland dum 6. Berbondsweitsampf zusammen. In Albweienscheit von Körnig dominierten die Westbentscheit von Körnig dominierten der Westbentschein. Nöller, Kölin, bolte sich den Asockeren. Nöller, der Engelhardt abschützten ans sich beraußgehen, ebe er Engelhardt abschützten konnte, der schließlich auch noch den dem konnten den konnten der fach der Berspurtet wurde. Die siberauß sicher. Im Heiner Recht der konnten der Kraufe weichen siehen konnten beder holte sich der Berspurtet wurde. Die siberauß sicher. Im Hirbert Weister Weister überschaft der die Lage.

1600 Meter holte sich der Berspurtet wurde. Die siberauß sicher. Im Hirbert Weister Weister überschaft der die Lage.

1600 Meter bolte sich der Berspurtet wurde. Die siberauß sicher. Im Hirbert Weister Weister überschaft der Weister der Verlage.

1600 Meter holte sich der Berspurtet wurde. Die siberauß sich der Weister Wei

#### Hertha BSC. auch Berliner Meister (Gigene Drahtmelbung.)

Stettin, 21. Juni.

Im noch ausstehenden Verbandsspiel mit dem Im noch ausstehenden Verdandspiel nur dem Bokizeisportverein Stettin sicherte sich Hertha-BSC. nach dem Erfolge in der Deutschen Meisterschaft nun auch den Titel eines Berliner Weisters. 8000 Zuschauer batten sich zu dem Spiel in Stett in eingefunden, das die Ber-Timer mit 4:1 (0:1) zu ihren Gunsten entschieden. Das Fehlen von Sobet und Lehmann beinträck-liede die Leiktungen der Verthampungschaft die sich tigte die Leiftungen der Herthamannschaft, die sich anfänglich nicht zwiammenfinden bonnte. So gingen die Stettiner in der 12. Minute durch ihren dalblinken in Höhrung. Erst eine Viertel-stunde nach dem Seitenwechsel solgte durch Völfen. In der 25. Minute sie Berliner überlegen. In der 25. Minute stellte Völker eine 2-1-Kührung her, sechs Minuten später stand es burch Kirfei auf 3:1 und drei Minuten bordem Abpfiff schok Ruch den vierten Treffer für die Meistermannschaft.

#### Fürth Süddeutscher Jußballmeister

(Eigene Drahtmelbung.)

Fürth, 21. Juni. Die bisher noch offene Frage nach dem Siid-Die bisher noch offene Frage nach dem Sub-benkfichen Fußballmeister 1931 wurde erst am Sonntag geklärt. Im letzten Meisterschaftsspiel standen sich die Spielvereinigung Fürth und der Barlsruher FB. in Fürth gegenüber. Das Treffen bot auf beiden Seiten keine besonderen Leistungen. Die Mannschaften trennten sich schließlich unent-schieden 1:1 (0:0). Der eine Gewindpunst gewägte den Fürthern zur Erringung der Meisterschaft, die damit einen Punkt vor Eintracht Franksurt liegen

#### München 1860 — Admira Wien 3:3

Die im Endspiel um die Deutsche Jußballmeisterschaft nur knapp unterlegene Mannichaft
von München 1860 hatte zum Mbichluß der
Spielzett noch den Zweiten aus der Defterreichischen Meisterschaft, Abmira-Wien verpflichtet. 8000 Zuschauer wohnten dem Spiele
bei, das mit einer Ehrung für die Münchener
begann. Sacco legte für die Wiener das erste
Vor vor, bald solgte aber durch Pled 1, der
einen Handelfmeter verwandeite, der Ausgleich.
Weiterbin war das Spiel verteilt, Vogl zog
für Wien 2:1 in Front, Lach ner glich aus und
schliedlich stellte Sacco das Haldzeitergebnis
vom 3:2 für Wien her. Nach der Vanje wurden
bie Wünchener besser, kamen aber durch Huber bie Neunchener besser, kamen aber durch Suber nur zum Ausgleich. Eine Viertelstunde vor Schluß wurde das Spiel wegen starten Regens abgebrochen.

#### Sparta — Minerva 3:2

Die tichechische Berufsspielelf von Sparta-Die stedechichz Berufstpielelt von SpartaBrag lieferte vor 8000 Zuschanern gegen
Winerva ein Freundschaftsspiel und zeigte in
ber ersten Spielhälste ein Lehrspiel, das zur Bewunderung hinrig. Besonders der auf Seiten
ber Prager spielende Belgier Braine bot als
Wittelstürmer ganz außgezeichnete Leistungen.
2:0 fishrten die Göste bei der Rause, dann hatten
ste auscheinend die Lust verloren, es langte aber
bech woch zu einem knodden 3:2-Criolae. boch noch zu einem inappen 3:2-Erfolge.

#### Harder soll bleiben

Die Austrittserklärung Harders hat, wie nicht anders zu erwarten war, beim Vorstand des Hamburger Sportvereins wie eine Bombe ein-Samburger Sportvereins wie eine Bombe eingeschlagen. Man ist sich ganz klar darüber, daß darber ein großer Teil des sportlichen Anfstiegs zu danken ist. So wird nichts und bersucht bleiben, um Harber noch in letzter Stunde zu halten. Der Spielausschuß des Hebt allerdings auf dem Standpunkt, daß Harber beute nicht mehr gut genug ist, um ständig in der ersten Mannschaft beschäftigt zu werden. Sein gutes Spiel gegen die Schweden wird als eingutes Spiel gegen die Schweden wird als einzulge Erscheinung angesehen. Das würde nach ber redigen Giutsellung darbers allerdings sein ber jetigen Ginftellung Sarbers allerdings fein winnen zu tonnen.

Berbleiben beim SSB. unmöglich machen. Der Spielerpaß, ohne den ein Uebertritt in einen anderen Berein unmöglich ift, wurde ihm bisher noch nicht ausgehändigt.

### IB. Borfigwert — Wartburg Gleiwik 4:2

Vor einer großen Zuschauermenge wurde ein sor einer großen Fahgdnermenge vonde ein sehr flottes und technisch hervorragendes Spiel vorgeführt. Der Turnermeister, diesmal ohne Cohnen und Schüttler spielend, beendete das Trefsen siegreich. Die Wartburgmannschaft zeigte ebenfalls ausgezeichnete Leistungen. Mit flotten ebenfalls ausgezeichnete Beiftungen. Mit flotten Angriffen von beiben Seiten beginnt der Kampf. Rach etwa 15 Minuten gelingt es dem Kechts-außen von Wartburg das erste Tor einzusenden. Borsigwert gleicht bald darauf aus und geht in Führung. Bis zur Haldzeit zieht Wartburg noch gleich. In der zweiten Spielhälfte beginnt ein hartes Kingen um den Sieg. Ein uner-hoffter Weitschuß von Led wig dringt Borsig-werf erneut in Filhrung. Wartburg legt nun mächtla los nud nur die ausgezeichneten Leistun-gen der Deckung und vor allem des Torbüters von Wartburg derhindern jeden Erfolg. In den letzten Minuten ist Borsigwert wieder start im Angriff und erzielt ein viertes Tor.

#### IB. Borfigwert Franen — Reichsbahnsportverein Beuthen 3:0

Die Turnerinnen zeigten bas bessere Stellungsspiel und trugen einen sicheren Sieg

#### Polizei Beuthen — Schlessen Oppeln 8:7

Die Beuthener waren im Sturm glänzend est. Bei Schlesien haperte es sehr bei ber rteibigung. Auch ber Sturm war nicht auf Verteidigung. Auch der Sturm war nicht auf der Höhe. In der zweiten Halbzeit schoffen die Beuthener Tor auf Tox.

#### Ein weiterer Sieg der Beuthener Polizei

Polizisten spielten auch in Die Beuthener Neiße einen guten Ball und zeigten eine gute Kombination. Die Keichswehr, aut aufgelegt, setzte dem Gegner bart zu. Nur dem Neißer Tormann, der oft schwacke Augenblicke hatte, haben die Poliziften ihren Sieg zu verdanken.

### Deutschlands Wafferballmannschaft

Auf Grund ber in den letten Uebungsspielen gezeigten Leistungen bat der Wafferballwart des Deutschen Schwimm-Verbandes die deutsche Mannschaft bestimmt, die am 5. Juli in Paris den Länderkampf gegen Frankreich bestreiten foll. Es find dies: E. Rabemacher im Tor, Cordes, Schwarz (Köln) als Berteibiger, Benede als Berbindungsmann, Schirrmeister, Amann und Schumburg als Stürmer. Diese Mannschaft trägt am 27. und 28. Juni noch in Magdeburg einige Uebungsspiele aus.

#### Steinbach Europameister

Vor 10 000 Zuschauern feierte der Desterreichische Mittelgewichtsbormeister Boldi Steinbach in Bien einen vielbezubelten Aunstersolg über den Italiener Wario Bosisso und setzte sich damit in den Besit des Europatitels. Der saborissete Italiener icheiterte an der physischen Neberlegenheit seines Gegners, der seine große Kraft erfolgreich in die Waagschale warf, den technisch besteren Gegner in die Desensive drängte, um schließlich überzeugend nach Kuntten ge-

## Polizei Hindenburg Gieger in "Quer durch Hindenburg"

denburg beteiligten sich mit Ausnahme von Deichsel an dem Werbestaffellauf "Oner durch Hindenburg". Sieger im Hamptpokalwettbewerb wurde auf tier 6200 Meter Langen Strecke, bie von 21 Läufern bewältigt wurde, Polizei Sinbenburg mit 3 Meter Boriprung in ber guten Zeit von 17 Minuten 25 Sekunden. Alls zweite ging DIA. Vittoria durche Ziel. In weiten Abftänden follgten ATA. Hindenburg und DIR. Nord. Beim vorletten Wechsel hatte, bie bis dabin hührende Viftoria das Bech, daß der ablössende Mann ft üt zt. Daburch kommt bie Polizei mit einem kleinen Vorsprung an die Spite. In heftigem Entifampf gelingt es dann Viktoria noch, fich bis weitere 3 Weter an die Spize heranzwarbeiten. Polizei hat so mit viel Glück ben Polial für birefes Jahr gewommen.

#### Ergebnisse:

**B-Klaffe:** 1. Blar Kochba, 2. Turnengilbe bes OHB., 3. TB. Jahn Wathesborf.

Rlaffe C: 1. Berein ehm. Mittelichiller Bisfupit, 2. Delbriick, 3. Schultheiß-Patenhofer.

Bei blesem Wettbewerb ist Protest eingelegt

#### Staffellauf "Quer durch Breslau"

BfB. fiegt bor Schlefien.

(Eigene Drahtmelbung.)

Breslau, 21. Juni.

Der Großstaffellauf "Quer burch Breslau" ben am Sonntag wieder unter zahlreicher Bublitumsbeteiligung ber Bezirk Mittelschlefien bes SDLV. zur Durchführung brachte, gestaltete sich in biesem Jahre zu einem scharfen Duell zwischen bem Berein für Bewegungsspiele und bem SC. Schlesien. Von Anfang an gab es zwischen biefen beiden Bereinen icharfe Positionsfämpfe. Als sich ber BfB.er, hartmann, auf ber 1000-Meter-Strede berlief, ging ber Borfprung ber Bewegungsspieler nicht nur verloren, sondern Schlesien gewann 20 Meter, die aber am Reichspräsibentenplat wieber verloren gingen, da Wollstein ein ausgesprochen schwaches Rennen lief. Borübergebend tamen die Schlesier noch einmal in Führung, doch an der Freiheitsbrücke hatten die Bewegungsspieler einen knappen Borfprung, den die 200-Meter-Leute auf 15 Meter am Biel, an ber Jahrhunderthalle ausdehnen konnten. In den übrigen Alassen war der Verein für Bewegungsspiele überall mit großem Vorsprung fiegreich; nur bei ben Frauen fiegte ber DSC .-Breslau vor Schlesien und BfB.

#### Brauch in Riga geschlagen

Der bekannte Berliner Langstredenläufer Brauch vom SC. Charlottenburg konnte auch bei seinem Start in Riga am Sonntag keinen Er-folg erringen. Ueber die für ihn viel zu kurze Strede von 3000 Meter besetze er in 9:29,6 nur den britten Plat hinter den beiden Letten Bucenieks (9:09) und Zimmermann (9:17,6). Im Geben über 10 Kilometer fiegte ber bekannte Lette Dahlin in ber neuen Landesvekordseit von 47:26 vor seinen Landskeuten Bubenko (48:36,5) und Stork (48:55,8) sowie den Franzosen Laisne

#### Fräulein Gelius ausgeschloffen

Eine der besten deutschen Bertreterinnen der Leichtathletit, die Münchenerin Gelius, die für ihren Berein München 1860 zahllose Ersolge errang, ift von der Leitung ihres Bereins em psindlich bestraft worden. Schon seit einiger beftanden Meinungsverschiedenheiten

#### Ringer-Städtewettkambf Berlin — Breslau 4:1

(Eigene Drahtmelbung)

Breslau, 21. Juni.

zum Schwergewicht ausgetragen wurde.

Samtliche fporttreibenden Bereine bon bin- | Berliner zeigten fich ber Breslauer Stadtbertretung ftart überlegen ub fiegten mit 4:1 Bunften. Breslau nur einmal im Jahre 1928 geblieben war und Berlin bereits zum dritten Male siegte, gewannen die Berliner den 30-hannisfestpokal endgültig.

#### Schlesische Regelmeisterschaften

(Eigene Drahtmelbung.)

Breslau, 21. Jun.

Im Reglerheim "Tivoli" in Breslau beendete am Sonntag ber Berband Breslauer Regelflubs seine Jubiläumssportwoche und zu gleicher Zeit die Schlesischen. Regelmeisterschaften. Die Ergebnisse sind folgende: 400-Rugelmeisterschaft: 1. Geife, Striegan, 3016 Holz; 2. Schwarzer, Breslan, 3004 Holz. Drei-Bahnen-Rampf: 1. E Soffmann, Breslau, 2004 Sola; 2. Nitsche, Oppeln, 2001 Solz. Figurenmeifterschaft: 1. Ro singer, Gleiwit; 2. Glaubit, Dels; 3. Bed, Breslau. Eugen-Weigt-Potal: 1. Berband Bres lau (Vierer-Mannschaft) 2881 Holz; 2. Verband Liegnit 2860 Sold. Bundesklubmeifterichaft: 1 Regelsportklub 07 Breslan 1431 Holz; 2. Regelflub Rot-Weiß Breslau 1430 Holz. Bundeswanderpreis: 1 .Regelklub Eiche Breslau 1497 Holz; 2. Regelflub Trenhand Breslau 1493 Solz. Gaumannichaftsmeisterschaft auf Afphalt: 1. Görlig 5094 Holz; 2. Oppeln 5016 Holz. Ehrenbahn: 1. Köhler sen., Breslau, 79 Holz; 2. Haaf, Breslan, 79 Holz; 3. Ernft, Breslan, 79 Holz. Das Bundessportabzeichen erfüllten von 110 Startern 42.

#### Whitoff in Weltrefordform

Der ausgezeichnete amerikanische Sprinter Frank Whfoff wartete bei einer Beranstaltung im Stadion zu Los Angeles, bem Schauplat ber nächstjährigen Olympischen Spiele, mit einer Glanzleistung auf. Er fiegte über 100 Yards in ber großartigen Zeit von 9,5 Sekunden, womit er die bestehende Weltrekordzeit erreichte.

#### Oberrealschule Beuthen — Realgymnasium Beuthen 4:2

Gestern trasen sich auf dem Promenaden-plat die beiden Schulen im Fußball. Ueber-raschend zeigte sich die Oberrealschule dem in letter Zeit ungeschlagenen Realgymnasium über-legen. Die Oberrealschüler legten gleich mächtig los und erzielten durch Simon (2) und Hilliam ann (1) drei Tore, denen das Realghmnasium nur ein Tor durch Halbrechts entgegensehen konnte. Rach der Halbrechts und das Spiel derteilter, so das jede Mannschaft noch ein Tor erzielen konnte, da auch die hintermannschaften ehr auf der Hut waren. Mit 4:2 Toren trennter

sich die Gegner. Qualität und Inspektion. Die deutsche Automobil Industrie wird sich in steigendem Maße dessen bewußt daß "Qualität" vorherrschend im industriellen Leben ist baß "Qualität" vorherrschend im industriellen Leben ist. Damit kommt der berusene Wächter hochqualitativer Arbeit — die 3n spekt i on sa d teit ung — mehr und mehr zu Recht und Ansehen. Interessant in dem Zusammendang ist, in welchem Maße die A da m Opel UG. diesen Forderungen Rechnung trägt. Ihre Inspektionsabteilung ist so vrganisiert und seingliedrig ausgedaut, daß auf je 10 produktive Arbeiter ein Inspektor entfällt. Die einzelnen Teile des neuen Opel 1.8 Siere Gechszylinder durchlaufen rund 7000 Einzelprüfungen. Es entfallen auf den Wotor 1790, die Achsen 1098, den Rahmen 966, die Steuerung 152, die Karosserie 2567 und auf die Schlüßkontrolle allein etwa 300 Prüfungen.

#### Auch Deutschland in Stamford-Bridge vertreten

Auch Deutschland in Stamford-Bridge bertreten. Die am 3. und 4. Juli im Stadion pon Stamford-Bridge stattfindenden internationalen En a -3wi- tens ber DSB. an der Kostenfrage scheiterte, schen ihr und dem Vorstand und als sie sich jett baben sich in letter Stunde einige Vereine enteiner durchaus zurecht bestehenben dissiplinarischen Maßnahme widersetze, wurde ihr Aus- kämpse abzugeben. Es wurden genannt Dr. schloffen, Rennungen für die Londoner Bett-Belber, Stettin, und Röller, Roln, für bie 440 Dards, Molle, Roln, für ben Beitsprung und bie aus Rornig, Großer, Lierich und Schlöste beftehende Staffel des SC. Charlottenburg für die viermal-100-Dards-Meifterschaft. Dabei ift es allerdings noch recht fraglich, ob alle biefe Bor Tausenden von Zuschauern kam am Gonntag auf dem Sportplat des Breslauer Johannissestes zum vierten Male der KingerStädtewettkampf Berlin gegen Breslau zum Austrag, der in fünf Gewichtsklassen vom Leicht- die übrigen sich augenblicklich noch darum betrag, der in fünf Gewichtsklassen vom Leicht- die michen, die sinanziellen Mitel für die England-Die reise aufaubringen.

Die glückliche Geburt ihres zweiten Jungen zeigen an

> Dr. ing. Georg Doerflinger und Frau Magdalena geb. Stubbe

Borsigwerk, den 20. Juni 1931.

größte Auswahl, billigste Preise.

**Koppel & Taterka** Beuthen OS.
Pickarer Straße 23, Kronprinzenstraße 291 Edit Tamowitzer und Poststraße.

24. 6. 19 Uhr Inhannisfest - Tafelloge

200 Jahre J. A. Henckels, Solinger Zwillingswerk, Jubiläums-Verkauf im Solinger

Stahlwarenhaus Beuthen OS. Ecke Tarnowitzer- und Poststraß -Ge Em Ge

Solinger

10 Mk. Waffenschein

Für Krausetuch bezahlst Du wenig Im Anzug fühlst Du dich als König Drum willst Du gut bedient mal sein So kaufe Krausetuche ein

Fordern Sie unverbindliche Offerte! Staunend billige Preise

Richard Krause Tuchversand auch an Private Forst (Lausitz), Rüdigerstr. 4 — Vertreter gesucht!

bewährte deutsche Erzeugnisse

Papier- und Bürobedarfshandlung Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H Gleiwitz, Wilhelmstraße 45

## 50 Jahre Freiwillige Feuerwehr Hindenburg

(Gigener Bericht)

Hindenburg, 22. Juni. Die Freiwillige Fenerwehr Alt-Hindenburgs, Die im Jahre 1881 als Heuerlöschwerein in bem bamaligen Dörflein Zabrze gegründet wurde, feierte am Sonntag bas Fest bes 50jährigen Bestehens. Die Jubilarin zählt 35 aktive und 130 inaktive Mitglieder. Zu dem Fest waren Vertreter der Berufisseuerwehren und Freiwilliger Feverwehren aus dem Industriebezirk in großer Zahl zwiammengeströmt, bis Oberglogan, Leobchüt, Ratibor, Groß Strehlitz, Neiße und fogar Kattowit waren die Webrleute enschienen. And die Sanitätskolonnen bes Bezirks waren start vertreten.

Nach dem morgentlichen Kirchgang, versammelten sich gegen 11 Uhr die Feuerwehrleute auf bem Hof bes Hauptfeuerlöschbepots, das festlich mit Fahnen in alten und neuen Farben geschmückt war. In vorbistlicher Straffheit exerzierten die Berufsfeuerwehr und die Jubelfeuerwehr und zeigten Schuliibungen an den verschiedenen Geräten und Apparaten. Brandinspektor Glenz und Oberbrandmeister Preißner gaben Lie Rommandos.

#### Groß-Angriffsiibung

om ber Mittelichmle fand eine ftarte Zwichauermenge Der gefamte Stadtfeuerwehrverband Groß-Sinbenburg mit all feinen Wagen und Geräten wurde eingesett. Aus bem Dachgeschof quollen fünftlich bervorgerufene Rauchwolfen. Die Aufgabe nahm an, bag in bie bon Schülern befette Schule ein Blit eingeschlagen und einen Brand entfacht hatte. Man hörte Hilfegeschrei, Feuerwehren raften heran, Schupvausgebot, 4 Magirusleitern legten an, Steigeleitern wurden angesett, Wehrleute, ausgerüftet mit schweren und leichten Gasichutgeräten verschwanden im qualmigen Gebäude-Aus 13 Rohren ergoffen fich ichlieglich bie Baffergarben über bas Brandobjeft. "Gerettete" Schuler ftiegen bie Leiter berab, anbere rutidten bom 4. Stod im Rettungsichlauch hinunter und verschiebene sprangen bon ben unteren Stockwerken auf das Springtuch. Die Sanitatstolonne unter Leitung bes Rolonnenarztes Dr. Montag und bes Rolonnenführers Dentler verbanden die Berwundeten. Das Krankentransportauto stand bereit.

Von vornherein war geplant,

#### die technische Arbeit

in den Vordergrund bes Festes zu stellen. So waren auch die Uebungen der höhepunkt. Die Leitung führte Prodinzialbrandirektor Schulz, dem Brandinspektor Glenz und Oberbrandmeister Preißner zur Seite standen. Bei den Uebungen waren als Göste zugegen, 2. Vor-sigender, Stadtrat Tobia & Bolizeidezernent, Regierungsrat Richter, Inspektionsseiter Poli-Beimajor Urban, Süttenoberdireftor Bauer und Major Schnafe. Nach ber Uebung wurde burch bie Aritifer, Brandbirektor Rett, Oppeln und Brandinfpektor Rofemann, Miechowit, der Angriffsmannschaft ein

#### hervorragendes Zeugnis

ausgesprochen, wobei die Groß-Hindenburger Fenerwehr als Borbild bezeichnet wurde.

Um Nachmittag versammelten sich die vielen Wehrleute wiederum auf bem Sof am Feuerwehrbepot, wo jest noch die im Kreisfriegerver-band susammengeschlossenen Militar - Bereine himutamen. Darauf marschierte der statt-liche Festzug mit 26 Fahnen nach dem Stadler-schen Garten, wo ein Gartenkonzert der Khff-häuserkapelle stattsand. Der 2. Vorsihende,

#### Stadtrat Tobias

förach nach dem durch eine junge Dame vorgetragenen Brolog die Begrüßungsworte, wobei er die Unwesenheit der Vertreter der städtischen Körperschaften, der Behörden und Industrie vermerkte. Sodann sprachen Glückwünsche aus Bürgermeister Dr. Opperskalsti, Stadtvervrdetenborsteher Siara, und unter Ueberreichung je eines Fahnennagels Provinzialbranddirektenborschulz, Sanptmann Wehner vom Kreiskriegerverdand, Sanitätskolonnenazzt Dr. Montag, Sanitätskolonnenssiährer von Bertreter ans. nitätskolonnenführer Dentler und Bertreter ans-wärtiger Feuerwehren. In den Reden wurde die uneigennühige Bereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr im Dienste der Nächsten liebe, die Zusammenarbeit der Berufskeuerwehr mit ber Freiwilligen Feuerwehr und ber Freiwilligen Sanitätskolonne vom Roten Rreng lobenb gekennzeichnet. Nach dem

#### Soch auf das Baterland

Namens murbe bas Deutschlandlieb geinngen. ber Frauen ber Jubelwehr überreichte Frau Breißner ein Fahnenband mit der gol-benen Fünfzig. Schließlich wurden 20 Wehrjubilare durch

#### Neberreichung von Chrenzeichen

geehrt, und zwar wurden ausgezeichnet: Für 50jährige Witgliedschaft der Mitbegründer der Wehr, der 79jährige Kürschnermeister Felix Hergefell; für 25jährige Mitgliedichaft und barüber

Julius Rochmann, Bahnhofswirt Stanislaus Andermeister Franz Rutsch dowig, Feilen-hauermeister Ehmund Stanko.

Bon den Aftiven wurden für 25jährige Mit-

## Eröffnung des 71. Oberschlesischen Bundesschießens in Neustadt 96.

Reuftabt DG., 22. Juni. Bis zum 29. Inni findet in Neuftadt DS. das 71. Oberschlesische Bundesschießen statt. Die Stadt nimmt an dem Ereignis freudigen Anteil und hat die Straßen und Hänger sestlich gesich wird. Zur Einleitung des Festes stieg am Sonnabend abend im Hotel zum "Goldenen Rreuz" der Begrüßungsabend, eingeleitet durch den Bortrag eines Begrüßungsgedichtes durch Fräulein Göde l. Instizoberinspestor Göde burch Fräulein Göde l. Instizoberinspestor Göde lem Kathaus fand der Festalt statt. Bürgerschißengliden ein. Er gedachte auch des Reichspräsibenten den hin den burg als des Indabers der Reustädter Schüßen und Schlesischen und Schlesischen Schüßenbundes sprach Schüßenbundes sprach Schüßen. Rachdem das Hundesborzschischen den Schüßenbundes sprach Schüßen. And dem des Bundesbonzschischen und Schlesischen den Kathaus fand der Festalt statt. Bürgermeister Dr. Kathmann beiel Arbeit nicht gesichen hat, das Bundesschießen nach Keustad durch den Wilden und der Gestenmen.

Bei dem Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor dem Kathaus fand der Festalt statt. Bürgermeister Dr. Kathmann heisen wertelben der Gilden der Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor Gem Kathaus fand der Festalt statt. Bürgermeister Dr. Kathmann heise der Keustad waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor Gem Kathaus fand der Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor Gem Kathaus fand der Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor Gem Kathaus fand der Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor Gem Kathaus fand der Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor Gem Kathaus fand der Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vertreten. Bor Gem Kathaus fand der Festzug am Sonntag vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vormittag waren sahl mit etwa 25 Gilbensahnen vormittag vormittag vormittag vormittag vormittag Bis jum 29. Juni findet in Renftadt DG. bas

Reuftadt und in seiner Eigenschaft als Schügentommissar der Neuftädter Schügengilde dankte
Bürgermeister Dr. Rathmann bafür, daß die
Gilde die Mühen und die viele Arbeit nicht geschent hat, das Bundesschießen nach Reustadt zu

## Ziele der Frontliga

Erftes Stiftungsfest der Ortsgrubbe Beuthen

(Gigener Bericht)

Beuthen, 22. Juni.

im Schützenhause ihr 1. Stiftungsfest, bei dem das Gesühl des Zusammenhaltens der in der Dem das Gemigt des Jusammengatiens det in det Ziga vereinigten ehemaligen Frontsoldaten zum Ausbruck kam. Die Feier galt zugleich als Werbever an stalt ung der Ortsgruppe, die es in der kunzen Beit des Bestehens auf fast 300 **Oditglieder** gebracht hat. Im ersten Teil der Feier sührte das Neue Beuthener Konzertorcheseter inhrte dus seine Settlichter Konzettstätzeiger unter der Leitung des Dirigenten Polit ein Gartenkonzert auß. Der Vorligende Schulz hielt eine knapp gesaßte Begrüßungkansprache. Die Festrede dielt der Gründer der Ortsgruppe und Schöpfer der Frontliga in Oberichle-

#### Schriftführer Rawrath.

Er überbrachte die Gruße ber Bundes- und Gauleitung und gebachte ber 2 100 000 Tobesopfer, die der Weltkrieg bom deutschen Bolte gefordert hat. Bum Unbenfen an bie Gefallenen murbe bas Rameradenlied gesungen. Der Rebner legte bann die Iwede und Ziele der Frontliga dar. Sie sei lebiglich eine Vereinigung ber ehemaligen Kriegsteilnehmer und stehe parteipolitisch und fonfessionell auf unbedingt neutraler Grundlage. Die Mitglieder ftunden Schulter an Schulter, um einen Rampf für bie Erlangung wohlerworbener Rechte ju führen. Gie haben ihre Bflicht

Die vier fcmeren Rriegsjahre ftellten unermeß-Die im Mai vorigen Jahres gegründete Orts- liche Anforberungen an die Fronklämpfer. Bas gruppe ber "Frontliga" feierte am Conntag fie forbern, fei nicht viel. Gie verlangen nur, daß der Staat fie wirtschaftlich, und zwar bebor-zugt ichütt. Keinesfalls können sie dulben, daß man die ehemaligen Frontsoldaten auradjett und am hungertuche nagen läßt. Sie verlangen ferner restlose Anerkennung ber berechtigten Forberungen ber Rriegebeichabigten unb Rriegerhinterbliebenen. Gegen bie lette Notverorbnung habe bie Bunbesleitung icharfen Ginfpruch erhoben. Die Sauptforderung aber sei die Forderung von Arbeit und Brot für fämtliche Frontsolbaten. Die Front-liga fordere ferner frühere Indalibenbersorgung für die Frontfampfer bei Anertennung bes Rriegsbienftes als Staatsbienft, denn fie behaupte, daß alle Kriegsteilnehmer an ber Gesundheit geschäbigt seien, wenn es auch die Berforgungsärzte nicht zugeben wollen. Die weiteren Forberungen richten sich nach ber Erlangung gefunder, billiger Bobnungen, Erhöhung bes Mindestbetrages für den Lebensunterhalt der Frontsoldaten, Abbau der Doppelverdiener, Schaffung von Siedlungen für Kriegsteil-Bur diefen Rampf fei ber Bufam menichluß aller Frontsolbaten notwendig. In Oberschlesien bestünden bereits 28 Ortsgruppen. Die Kamerabschaft der Tat folle in erster Linie ben Familienangeborigen ber Rriegsteilgegenüber dem Baterlande voll und gang erfüllt, nehmer dienen. Am Abend fand im Saale ein bie bersprochenen Rechte aber nicht bekommen. Festball statt.

## Beuthen 09 unter neuer Führung

Obersteiger Aubika von der Generalversammlung zum 1. Yaupivornzenden gewahlt

(Gigener Bericht)

Konzerthause war diesmal besonders gut besucht, da die Vorstandswahl allerhand Gensationen versprach. Nach dem Abtreten des lang-jährigen und außerordentlich erfolgreichen ersten Hauptvorsitzenden Oskar Wylezol mußte sich Beuthen 09 nach einem neuen geeigneten Führer

Bunächst eröffnete ber

#### 2. Hauptvorsigende Eibam

die Bersammlung mit der Begrüßung der Un-wesenden und mit der Mitteilung, daß Oskar Whlezol auf seine Verdienste um den Verein auf Vorstandsbeschluß zum Ehrendorsitzen-den ernannt worden ist und ihm außerdem eine Plakette als Ehrengeschenk überreicht werden wird. Gauborsigender Palenga überreichte außerdem die Ehrennadel des Sübostdeutschen Fußballverbandes. Diese Ehrungen wurden von der Bersammlung mit großem Beisall begrüßt. Der zweite Vorsigende Eidam erläuterte dann furz den Werbegang von Beuthen 09 und schil-berte den großen Aufstieg in den letten Jahren ber mit ber zweimaligen Erringung der Südost-beutschen Meisterschaft eine Krönung ersahren hat. Eine ausgedehnte Aussprache entwickelte sich bei der Festlegung der neuen Sahungen, die als bemerkenswertestes Ergebnis brachten, daß

Beuthen, 22. Juni. des Borstandes und der Obmanner. Der erste geschäftsführende Borsigende, Karwath, entrollte ein Bild von der organisatorischen Arbeit rollte ein Bilb von der organisatorischen Arbeit im letzten Iahre, die außerordentlich schwierig, aber auch recht ersolgreich gewesen war. Der Sportwart für Jußdall Be ch er bezeichnete das vergangene Geschäftssiahr als das "Iahr des großen Erwachens". Es wurden im ganzen els Mannichaften beschäftigt, und zwar vier Senioren-, sechs Iugendmannschaften und eine Alte Herrenmannschaft. 365 Spiele wurden im Laufe des letzten Iahres ausgetragen. 223 davon endeten mit einem Siege für 09, 54 endeten unentschieden und 88 aingen verloren. Die Dorzahl beträgt 1174:460 sür Beuthen 09. Die Ober- lig a hatte eine Serie von großen Ersolgen zu verzeichnen. Von den Verbandsspielen wurden 30 gewonnen, 5 endeten unentschieden und nur 9 rollte ein Bild bon der organisatorischen 30 gewonnen. 5 enbeten unentschieden und nur gingen berloren. In ben Gesellschaftsspielen gegen bie größten internationalen Gegner gab es immerhin beachtenswerte Ergebnisse. Sieben von diesen Spielen wurden gewonnen, eins endete unentschieden und 8 gingen verloren. Die Gesamttorzahl betrug 217:215.

#### Erfolgreichfter Torichüte bes Bereins war Richard Malit mit 44 Toren,

gefolgt von Prhisok und Balluschinski. Selbst die beiden Berteidiger Urbainski und Theo Strewißek hatten noch je ein Tor geschossen. Sportwart Becher schilberte dann die gesell; für Bjährige Meitgliedichaft und darüber binans Apothekenbesiger Dr. Strgipies, Baumeister Josef Statehn, Dsensehmeister Wilbelm Scholh, Glashittenbesiger Dugo Eisner,
Juwelier Berthold Binias, Fleishermeister
Farl Deesler, Drahtssechtermeister Iosef
Gralla, Raufmann Max Haase, hotelbesiger einstimmig angenommen. Es solgten die Berichte

\* Abrahamssest.

\* Abrahamssest.

größe sportwart Becher schilderte bann die größe sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht größe sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht größe sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht beute Oberingenien

Rraktwerk Oberschless

\* Augendgruppe state die Berichte dann die größe sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht größe sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht beute Oberingenien

Rraktwerk Oberschless

\* Abrahamssest.

Begen Gesen sie nicht zuleht größe sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht größes größe sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht größes größes sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht größes größes großes sportliche Erfolgsserie, die nicht zuleht größes großes gro

## Reiterfest der Schuppolizei Gleiwiß

Gleiwit, 22. Juni

Die Schuppolizei Gleiwig hatte mit ihrem Reiterfest zugunften ber Rinderspeisung einen vollen Erfolg zu verzeichnen. Der Besuch ber Beranftaltung war außerordentlich ftark, der Reingewinn wird etwa 2000 Mark betragen. Die Organisation war auch ganz hervorragend durchgeführt. Die einzelnen Darbietungen folgten in raicher Folge aufeinander, es gab feine Luden und feine Langeweile.

Bunachit zeigte die Schuppolizei Dreffuren. Dann folgte ber Reiterverein Beuthen mit einer Fahrichule. Die Schuppolizei veranstaltete bann ein Jagbipringen, bas gewertet wurde. Den erften Blat belegte Polizei-Dbermachtmeifter Rimit fehlerlos mit 65 Gefunden, bann folgten Bachtmeifter Seibel mit 3 Fehlern in 68 Sefunden und Wachtmeifter Straube mit 3 Feb-Iern und 71 Gefunden. In einem beiteren Reiterspiel mit Bürftelschnappen siegten Bachtmeister Jakubik und Bachtmeister Gorawfti. Gehr korrett und elegant wurde eine Springquadrille durchgeführt. Eine als Reiterspiel durchgeführte Allarm übung brachte rasende Schupo zu Pferd auf die Bahn. Hier siegten 1. Jakubik, 2. Rempe, 3. Brzoska.

In der Paufe gab es allerhand unterhalt-Same Sachen. Gin Boligeihund ftellte einen gut mattierten "Berbrecher" mit einer berartigen Energie, daß der Gestellte ihn nicht abschütteln konnte und ber Zuschauer sich keineswegs wünschte, einmal mit einem Bolizeihund in Meinungsverschiedenheiten zu geraten. Die vielen Reiterfunftftude, die gezeigt wurden, gaben Gelegenheit, die ausgezeichnete Ausbildung und Bewandtheit der Reiter zu bewundern. Das Voltigieren am lebenden Pferd und ein Gehorfamspringen waren Glangleiftungen. Mit einer erstaunlichen Sicherheit sprangen die Pferde über brennende Surden und über bie fonderbarften Sinderniffe.

Im Ringestechen siegten die Bachtmeister Brettichneiber, 2. Gorgamith, 3. Bugalla. Bei einem Streifenspringen tam Streife von Obermachtmeifter Riwig, Wachtmeister Schürer und Wachtmeister Rother mit 25 Fehlern in der Zeit von 68,5 Sekunden an erster Stelle burchs Biel. Sehr amufant war ein Wetteffen ber Reiter. hier waren die Polizeiwachtmeister Soffner und Pupalla den anderen über. Zum Abschluß bes Reiterfestes wurde eine Abteilung ftragen ich erer Bferde vorgeführt. Mit Ausnahme eines Pferdes, das unruhig murbe, ließen die Tiere alles ruhig über fich ergeben. Sie ließen fich weiße Fahnen um die Röpfe knattern, fagten nichts, wenn die Sonnernde Pauke vorüberzog und erduldeten sanstmütig das durchdringende Geheul einer Sirene. Selbst die Feuerwerkskörper und Plappatronen hielten sie feelenruhig aus.

einen Bericht mit bem Ergebnis, daß trot der schwierigen Wirtschaftslage ein bemerkenswerter Auftrieg zu verzeichnen war. Die la-Jugend wurde unter 18 Vereinen Gaumeister. Lediglich von der Leichtathletik, über die Nordert von Faug ler derichtete, erhielt die Versammlung ein trübes Vild. Die Leichtathletik ist das Schmerzenskind des Vereins und trat im dergangenen Jahre kaum noch in Erscheinung. Wie der Obmann für Hockey, Lippus, mitteilen konnte, dann die Krisis dieser Abeitung als übervunden angeseben werden. Die Tennisabteilung derichtete durch Schluck weihung der neuen eigenen Unlage den Weg der neuen eigenen Unlage dem Weg des Erfolges beschritten hat. Sportlich wird zumächst die Arbeit in die Breite betrieben. Der Kassendicht durch Kupalla entrollte ein nicht ungünstiges Vilderdingsift die Anseillen Lage des Vereins. Allerdingsift die Anseillang eines Trainers dei den augen-Unifftieg zu verzeichnen war. Die la-Jugend ift die Anstellung eines Trainers bei den augenblicklichen Ginnahmen nicht möglich. Im Hinblid auf die stark abweichenden Zuschauerzahlen bei großen Freunbschaftsspielen und Weisteridastistămpfen sant Augalia ernste Worte über die Sensartionslust bes Rublikums bie man nur voll und ganz unterstreichen kann. So hat sestbst die berühmte Hungaria nicht soviel Zuschauer heranloden können, wie ein Mei-

sterkdaftskampf Preußen Zaborze — Bewihen 09. Nach dem Bericht des Kaffenprüfers, wurde sowohl dem Kaffierer als auch dem Gesamtvorstand Entlastung erteilf. Unter ber Leitung

Alterspräfidenten Balenga

schritt man damn zur Wahl, die folgendes Ergebnis brachte. 1. Hauptvorsitzender Obersteiger Kubika, 2. Hauptvorsikender Schluckwerber, 1. geschäftsführender Borsikender Kuppalla, 2. geschäftsführender Borsikender Kuppalla, 2. geschäftsführender Borsikender Becher, Kassierer Kalus, Sportarzt Dr. Sonnen seld, Sportwart für Inkball Becher, für Leichtabletif Sperlich, sür Vockey Liphus, Jugendodmann Fosch, 2. Kassierer und Brototollführer Stephan, Plakwart Kiekka, Geräterund Brototollführer Stephan, Plakwart Biekka, Geräterund Zenden Leisten Berginspektor Scholz, Berginspektor Wiefeker: Berginspektor Scholz, Berginspektor Wiefeker, Kau, Hoffmann, Bittmer, Wienkek, Kau, Hoffmann, Bittmer, Wienkek, Fiolka. Der neue 1. Hauptvorsikende, Obersteiger Kubika, der einstimmig gewählt worden war, gab bei Uebernahme seines neuen Ambes Erklärungen ah, die in dem Wunsch gipfelben, daß es ihm möglich sein schritt man dann zur Wahl, die folgendes Ergebin dem Wunsch gipfelben, daß es ihm möglich sein werde, Beuthen O9 auf der stolzen Höhe zu halten umd den Berein möglichst noch weiter nach vorn zu bringen.

#### Beuthen und Kreis

\* Abrahamssest. Sein Abrahamssest begeht beute Oberingemeur Bruno Döring bom Kraftwerk Oberschlesien. \* Jugendgruppe KDF. Der für heut angesagte

Bortragsabend fällt aus, dafür sindet um 2014 Uhr ein Lichtbildervortrag in der

# Aus Overschlessen und Schlessen

## Denkmalsweihe in Gleiwik-Richtersdorf

Gleiwig, 22. Juni. Unter ftarter Beteiligung der Bereine und ber

Bevölkerung fand am Sonntag die Beihe bes bom Rriegerverein Gleiwig = Richtersdorf er= richteten Gefallenenbentmals, bas aus einer ben St. Georgsritter tragenben Saule mit ben Namen ber 143 Gefallenen aus Richtersborf trägt, in festlicher Form ftatt. Um Bormittag ichloß sich an einen Festgottes = bienft, an bem bie Rriegerbereine geschloffen teilgenommen hatten, die firchliche Beihe an, die bon Bfarrer Boref mit einer Gebenkansprache für bie Gefallenen vorgenommen wurde.

Um frühen Nachmittag traten ber Rriegerberein Gleimit-Richtersborf, ber Stahlhelm, bie Lanbesichüten, jahlreiche militarifche Bereine aus Gleiwig und bie Bertreter ber bem Rrestriegerberband angehörenden Bereine auf bem Breugenplat an. hier ichritt ber Provinzialfriegerberbandsborfigende, Dberft a. D. Schwert, bie Front ab und wurde durch Burufe herglich begrußt. Gin fehr langer Bug formierte fich bann und marichierte burch ben Stadtteil Richtersborf bis jum Denfmalsplat. Sier begrüßte

#### Major a. D. Rerlich,

ber Borfitende bes Rreisfriegerverbandes Gleiwit und Tost-Gleiwitz, die Festteilnehmer, ins-besondere Dberft a. D. Schwerk, die Bertreter ber Traditionskompagnie bes Infanterieregiments 9ir. 157 Oppeln, Landrat Sarbig, Stadtfammerer Dr. Barlo als Bertreter ber Stadt Gleiwit, die Offigiersvereinigung, die Rriegerbereine, befreundeten Bereine und die Jugendvereine. Er führte aus, daß ber Rriegerberein Gleiwig-Richtersborf, im Jahre 1901 gegründet, fich febr gut entwidelt und unter ber Leitung feines beliebten und allfeitig geschätten 1. Borfigenden, Apothetenbesiter Soffert, die anfebnliche Bahl bon 151 Mitgliebern erreicht babe. Obwohl der Kriegerverein schon lange ben Bunich gehabt habe, ein Rriegerbentmal gu errichten, habe dies erft jest geschehen tonnen, nachdem Apothekenbesitzer Soffert sich lebhaft bemüht habe, die erforberlichen Mittel gufammen-anbringen. Die fleine Gemeinbe Richtersborf habe 142 Tote aus bem Weltfrieg und einen gefallenen Gelbitichustämpfer gu beflagen, Dieje Bahl fei ein leuchtendes Beugnis für bie Ginigfeit, die damals barin jum Ausbrud gefommen opferfreudig für bas Baterland und bie Beimat au fampien. Das Denfmal mabne bie Lebenden, und gang besonders bie Jugend baran, jenen Selben nachzueifern und für die Freiheit bes beutschen Boltes gu tampfen.

#### Oberft a. D. Schwert

hielt die Beiherede. Er übermittelte Grüße des Bundespräsidenten und versicherte, daß er besonders gern nach Gleiwig gekommen sei, um der Denfmalsweihe beizuwohnen, umsomehr, als er als alter Frontkämpfer mit draußen gestanden babe, bis ihn eine schwere Berwundung 1917 zwang, den Kamps aufzugeben. Er begrüßte es besonders, daß sich io viele befreundete Dranisseitonen zur Denfmalsweihe eingesunden haben und dadurch bekunden, daß sie entschlössen zu bein beten den seine eitze deutsche Front zu hier im Grenzland eine seste deutsche Front zu bilden, die sich die Ausgabe stelle, für das Vaterland einzustehen. Das Dentmal jei durch echten K am er ab ich af it sge ist geschaften worden. Es solle Zeuge und Wahrzeichen einer großen Verrangenheit den Echenden Bergangenheit, ben Lebenben und ber fommenben

rede fort und gab dem Bunich Ausbrud, bag ber Geift von 1914, der Geift beg Opfermuts aufrechterhalten bleiben möge. Der alte Kampfgeift und ber Geift ber Wehrhaftigfeit mußten gerade in ber Ingend gewedt und wachgehalten werben. Richt eher werbe Deutschland jur Macht und Freiheit gelangen, als bis es wieber ein Bolt in Baffen geworben fei. Die Deutschen aller Barteien und aller Schichten mußten wieber einig werden und in Ginigfeit ben Rampf um und Deutsche gu einer Rraft gu bereinigen. Go Die Ehre und Freiheit ihres Baterlandes aufnehmen. Es werbe einft ber Tag fommen, an bem ein einiges Deutschland wieder um seine Freiheit tämpfe. Das Denkmal sei ben Toten jum Gedächtnis, ben Lebenden gur Erinnerung, bem tommenden Geichlecht gur Mahnung geichaffen, als ein Wahrzeichen bes Glaubens, bag aus ber Tobesnot bereinft wieber beutsche Ehre gur Geltung gebracht werde.

Gin Soch auf bas Baterland und bas Deutschlandlied beichloffen bie Rebe. Dann legten Dberfi Sommert namens des Provinzialfriegerverbanbes, Major Merlich namens des Rreisfrieger-

führte aus, daß die hohe Bahl der Gefallenen aus Richtersdorf eine erich üttern be Sprache rede. An diesem Tage gedenke man der großer Leistungen, die das deutsche Bolk früher boll Beistungen, die das deutsche Bolk früher vollsbracht habe, der großen Leistungen seiner Armee. Dank sei allen, die an dem Zustande for Stadt mit der Bersicherung entgegennahm, daß die Melwiß sür die Ueberlassung des Plaßes und slein Freunden und Endern, der Stadt das Denkmal mit der gleichen Gesinnung Kriegervereinswert eine Spende, der Industrie und allen Freunden und Endern werde, mit der Kichtersdorfer Bevölkerung kriegerverbandes pischen Entwurf und die Aussührung des Denkmal entstanden, ein gutes Zeichen nischen Verlauf.

Apothekenbesitzer Soffert übergab bas Denk-mal in die Obhut der Stadt, für die es

gerade in einer so schwierigen Zeit wie der gegen-wärtigen. Die Stadt dante der Bewölferung dafür ganz besonders. Es wäre 1914 nicht gelun-gen, Deutschland zu schützen, wenn nicht ieder einzelne alles geodiert hätte. Auch in der heu-tigen Zeit werde es keine Rettung geben, wenn nicht alle zusammenstehen und bereit seien, für das Baterland die größten Opfer zu bringen.

Die Feier wurde durch Gesangsvorträge des Männergesangvereins Gleiwiß-Richtersdorf und bes Anappengesangvereins der Eleiwiger Grube umrahmt. Nach dem Festatt marschierten die Vereine nach dem Schüßenhauß Reue Welt, wo die Fest der an stalt ung en in Verdindung mit dem Sommersest des Areiskriegerverbandes sür die Stadt Gleiwig und den Landkreis Tost-Gleiwig sortgeset wurden. Oberst a. D. Schwert deichnete dier eine Anzahl von Ariegervereinsmitgliedern sür besondere Verdienste um das Ariegervereinswesen mit dem Ehrenzeichen des Ariegervereinswesen mit dem Ehrenzeichen des Ariegerverendswesen mit dem Ehrenzeichen des Ariegerverendswesen mit dem Ehrenzeichen des Ariegerverbandes aus. Der Nachmittag und der Abend nahmen dann einen festlichen und harmonischen Berlauf.

# Istlundgebung der Schlesischen Gänger

Das deutsche Lied im Grenzland Schlesien — Biele Iberschlesier in Breslau Gau Oppeln wird ftürmisch geseiert

Breslau, 22. Juni.

Dem Gebanten bes Schlesischen Sangerbunbes, in Breglau eine Dfttunbgebung gu beranftalten, murbe trot ber Unbilden bes Betters unb fonftiger Schwierigkeiten ein voller Erfolg guteil. Die Stadt Breslau ftand Connabend und Conntag gang im Beichen biefer Rundgebung, an ber auch ber Borfigenbe bes Deutschen Gangerbunbes, Geheimrat Dr. Sammerichmibt, Berlin, teilnahm. Bei einem Empfang bes Magiftrats im Schloß erfannte Oberburgermeister Dr. Bagner bie hohe kulturelle Bebeutung bes beutschen Liebes und die Kraft, die sich aus ihm für ben Rampf um bas Grengland Schlefien entwidle, an. Er bat, baraus die notwendige Folgerung an giehen und bas nächste beutiche Cangerfeft nach Breslan gu legen.

Bei bem Begrüßungskonzert am Sonnabend abend wirkte fich bas um biese Zeit über Breslau niedergehende Unwetter fehr nachteilig aus. Die Jahrhunderthalle war nicht so gut besetzt. Die Darbietungen der beiden Breslauer Gaue owie die Ausführungen bes Bunbesborfigenben

#### Geheimrat Dr. Sammerichmidt, Berlin,

ber die beutsche Sprache und das beutsche Lied als eines ber bochften Rulturguter pries, fanden reichen Beifall. Dr. Sammerichmidt rief ben Sangern Bu, daß folde Kulturarbeit in einem Grengland wie Schlefien befonders notwendig fei und bag beshalb bie Schlefische Sangerichaft in ihrem Rampf um beutiche Rultur nicht nachlaffen bürfe.

Der Conntag brachte den Solbepunkt ber Rundgebung mit bem Aufmarich ber Sahnenabordnungen im Stadion und bem Saudtkongert in ber Jahrhunderthalle. Während im Stadion mehr das Bild Hunderter von Fahnenabord nungen, beren Banner burch festlich geschmickte Jungfrauen mit einem Erinnerungszeichen bersehen wurde, wirkte, standen die Besucher in der bis auf den letten Plat gefüllten Jahrhunderthalle ganz unter dem Gindruck ber wuchtigen m Mittelnunft der Kundgebung im Stadion ftand nach zwei Maffenchören die

Dann fuhr Dberft Schwerf in feiner Beibe- Schlefien beimgesucht wird, gebracht bat, bergeffen und wieder eins werden, wenn es auch schwer zu sein scheint. Diesen Mut zu neuem Beben ichöpfen wir aus bem Lieb und mit ber gemeinsam fruchtbringenden Arbeit erwacht und entwickelt sich auch der Gemeinsinn. Auf dem Heimatboden wollen wir leben, beten und arbeiten wie unfere Borfahren, besonders in diefer Zeit, in der unfer beißgeliebtes Schlesien schwer um fein Dasein tämpft. Es gilt, bas Gemeinsame verstehen wir die Begriffe Volk und Vaterland. Angesichts der schweren wirtschaftlichen und seelischen Rot unseres schlesischen Bolkes will biefe Rundgebung ein Ausbruck bes ftarben Billens und ungebeugter Kraft sein, mit ber wir Schlefier treu gu Beimat und Bater-I and stehen. Wir wollen wieder an Deutschlands Bufunft glauben.

#### Das Hauptfonzert

in der Jahrhundershalle wurde durch den von 6000 Sängern gebildeten Maffenchor mit einem perbandes, Landrat Harbig namens des Land- von Orgelipiel begleiteten Bortrag "Lob Gottes" in den Gebrauchs- und Kunstwerken der Manufrerscher der Ariegerverein von Othegraven von Othegr

Leitung von Chormeister Bulla erntete mit seinen beiden Borträgen "Ich hört ein Böglein beisen" von Schuäbisches Tanz-lieb" von Moldenhauer, die dem zunächst zu Sehör gebrachten Gaufängeraruß solgten, nicht endemwollenden Beisall. Tausende sorderten begeistert Wiederholm nach Mach einem Dank Geheimrats Dr. Hammerschen mit der Auffordes Schlesische Sängerschaft und mit der Auffordes der ein voller Grsolg beschieden war.

## Bei lebendigem Leibe verbrannt

Ratibor, 21. Juni. Sonnabend, nachmittag gegen 3 Uhr, ereignete fich in Buchenau in ber Rabe bes Bahnhofes ein furchtbares Unglüd. Der Arbeiter Defar Ranty aus Buchenan und ber Arbeiter Glawit waren mit Ajphaltmijdungen für ben Chauffeeban Randen beschäftigt. In ber Rabe ftand ein Gimer mit Bengol. Die beiben Arbeiter nedten fich gegenseitig. Ranty fpritte feinen Arbeitstollegen Glawit mit Baffer. Diefer ergriff ben Gimer, in ber Annahme, es fei Waffer barin, und bespritte bamit Ranty. Ginige Eropfen fielen auf glübenbe Schladen. Sofort ichlugen helle Flammen empor, die auch Rantys Rleidung ergriffen, ber im Ru einer Feuerfaule glich. 3m hoffnungslofen Buftanbe, am gangen Rorper fürchterlich verbrannt, wurde ber Berungludte burch bas Sanitatsauto vom Roten Rreng, bas nach wenigen Minuten an ber Unfallstelle ankam, ins Stäbtifche Rrantenhaus eingeliefert.

## Eröffnung der Gleiwiker Porzellan-Ausstellung

Horzellung bes Borzellans und das moderne flärungen. Die Ausstellung wurde mit großem Borzellan in der neuzeitlichen Wohnung. Der durch zahlreiche Lichtbilder wirkungsvoll ergänzte programmatische Erklärung des Bundesvorsitzenden,

Studienrat Fuchs, Breslau,

des Bundesvorsitzenden,

Studienrat Fuchs, Breslau,

der gustührte, das die Arbeit des Deutschen sienen Bergellan und Kunstwerfe gezeigt und hierdei besonders die neueren Erzeugnisse der Staatl. Forzellan-Manufaktur Berlin borgeber ausführte, das die Arbeit des Deutschen Bilder zeigten mie Manufaktur Tifchgebede etc. nicht nur im gangen Cap, fonbern auch einzeln abgibt. Singewiesen wurde auch auf die aus Porzellan bergeftellten

> Am Sonntag fand bor einer großen Zahl von Besuchern im Dberichlefischen Museum die Eröffnung ber Ausstellung statt, in ber die einzelnen Gegenstände wirkungsvoll angeordnet waren.

Lampen.

#### Bergwerksdirektor Bergrat Baumann

begrüßte namens bes Museumsvereins, insbejonbere die Bertreter der Behörden und wies barauf bin, daß der Museumsverein durch Beranstaltung bieser Ausstellung die Pflege deutscher Kultur unterstüßen wolle. Die Porzellanmanusaktur habe künftlerisch hochwertige Gegenstände herge-stellt, die sehr beachtlich seien.

Nachbem Fraulein Machura bom Gleiwiger Konservatorium auf dem Spinett eine Mozart-sonate gespielt hatte, gab Dr. Linné eine Ein-führung in das Kunstgewerbe der Porzellanmanufaftur und erläuterte ben fünftlerifchen Stil, ber fich bon ber Rokokogeit bis in die beutigen

Gleiwit, 22. Juni. Originalwerken in jeder hinsicht gleichkommen. In Blüthnersaal des Stadtgartens hielt Dr. Dr. Linné sührte dann durch die Ausstellung und Linné am Sonnabend einen Bortrag über die gab du den Werken der alten und neuen Zeit Er-

#### Gleiwit

\* Kommuniftifche Anuppel-, Rultur". Rommuniften feierten am Sonntag in Bleiwig einen "Rultur"- und Sporttag. Alls ber Umzug bom Germaniaplat abmarichierte, gab es eine Schlägerei. Gin Rationalfogialift wurde überfallen und berlett, ein Rommunift erhielt bon einem Genoffen versehentlich Mefferftiche in ben Ropf, und ein Bolizeibeamter murbe angegriffen und erlitt nicht unerhebliche Berletungen. Dehrere Beteiligte murden berhaftet.

#### hindenburg

\* Schwerer Motorradunfall eines Polizeibeamten. Um Conntag gegen 11,15 Uhr fturgte an der Ede Florian- und Kronprinzenstraße ber Polizeiwachtmeifter Surchner bon der 5. Bereitschaft mit seinem Motorrad. Er erlitt einen Schabelbruch und fand Aufnahme im Gt. Josephs-Stift in Zaborze.

#### schmerzlindernd

und belebend bei Rheuma, Jschias, Ropf., Merven- und Ertaltungs. fcmergen, Ermübung u. Strapagen. In Apotheten und Drogerien.